



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA



संदर्भ: एएआई/टिआरओआई/एनजीजी(इ)/कव-05/कृपा-02/2022-23

Ref: AAI/TRY/ENGG (E)/WO-05/ARMO-02/2022-23/

सेवा मे/ To,

दिनांक: 14.07.2022

Date: 14.07.2022

मैसर्स चेन्नै इंजीनियरिंग सर्विसेस / M/s. Chennai Engineering Services,
प्लॉट 30, डोर नंबर. 1-536/ Plot 30, Door No. 1-536,
कृष्णा नगर, फ़र्स्ट स्ट्रीट, मनपाक्कम / Krishna Nagar, Ist Street, Manapakkam,
चेन्नै/ Chennai – 600 125

विषय/Sub: Replacement of Media and Filters and Miscellaneous Works of STP at Trichy Airport.

संदर्भ /Ref.: (i) NIT No. AAI/TRY/ENGG(E)/ARMO-02/2022-23 Date : 25.05.2022

(ii) Tender ID: 2022_AAI_116924_1

(iii) Your financial bid opened on 08.07.2022

प्रियमहोदय/ Dear Sir,

1. उपरोक्त कार्य के लिए आपकी निविदा एतद्वारा अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण की ओर से आपके द्वारा उद्धृत मद दरों पर रु.4,50,234/- जीएसटी को छोड़कर स्वीकार की जाती है (रुपये चार लाख पचास हजार दो सौ चौतीस रुपये मात्र) जो रुपये की अनुमानित / उचित लागत से 9.25% कम है। 4,96,136/- जीएसटी को छोड़कर।

Your tender for the work mentioned above is hereby accepted on behalf of the Chairman, Airports Authority of India, at the item rates quoted by you to Rs.4,50,234/- excluding GST (Rupees Four Lakhs Fifty Thousand Two Hundred and Thirty Four only) which is 9.25% below the estimated /justified cost of Rs. 4,96,136/- excluding GST.

2. उप महाप्रबंधक (इंजीनियरिंग-ई), एएआई, त्रिची हवाई अड्डा, कार्य के प्रभारी अभियंता होंगे। आपसे अनुबंध समझौते पर हस्ताक्षर करने और पूरा करने के लिए 25.07.2022 तक उप महाप्रबंधक (इंजीनियरिंग-ई) एएआई, त्रिची हवाई अड्डे के कार्यालय में उपस्थित होने का अनुरोध किया जाता है। अनुबंध अनुबंध 100/- रुपये (केवल सौ रुपये) के गैर-न्यायिक स्टाम्प पेपर पर निष्पादित किया जाएगा और स्टाम्प पेपर की लागत आपके द्वारा वहन की जाएगी।

Deputy General Manager (Engg.-E), AAI, Trichy Airport, shall be the Engineer-in-charge of the work. You are requested to attend the office of Deputy General Manager (Engg.-E) AAI, Trichy Airport by 25.07.2022 to sign and complete the contract agreement. The contract agreement shall be executed on a non-judicial **stamp paper of value Rs.100/-** (Rupees Hundred only) and the cost of the stamp paper shall be borne by you.

3. कृपया इस पत्र के जारी होने की तिथि से 10 दिनों के भीतर सुरक्षा जमा के रूप में 45,023/- (पैंतालीस हजार तेईस रुपये मात्र) जमा करें, ऐसा न करने पर शर्त के खंड 1ए के अनुसार आपके बिल से काट लिया जाएगा। अनुबंध दस्तावेज़ के पृष्ठ संख्या 39 पर अनुबंध का।

Please deposit Rs.45,023/- (Rupees Forty Five Thousand and Twenty Three Only) towards Security Deposit within 10 days from the date of issue of this letter, failing which, the same will be deducted from your bill as per the Clause 1A of condition of contract at page number 38 of the contract document.

4. आपसे अनुरोध है कि ठेका श्रम (विनियमन और उन्मूलन) अधिनियम 1970 और ठेका श्रम (विनियमन और उन्मूलन) केंद्रीय नियम 1971 और न्यूनतम मजदूरी अधिनियम और केंद्र और राज्य सरकारों के नियमों के प्रावधानों का पालन करें।

You are requested to comply with the provision of Contract Labour (Regulation and Abolition) Act of 1970 and Contract Labour (Regulation and Abolition) Central Rules 1971 and minimum wages act and rules there of Central and State Governments.



5. आपको तुरंत प्रबंधक (इंजीनियरिंग-ई), एएआई, त्रिची हवाई अड्डे से संपर्क करने का भी निर्देश दिया जाता है, जो आपको साइट सौंपने की व्यवस्था करेगा।
You are also directed to contact Manager (Engg.-E), AAI, Trichy Airport, immediately who will arrange to handover the site to you.
6. कृपया ध्यान दें कि कार्य करने के लिए अनुमत समय 45 (पैंतालीस) दिन होगा जिसे कार्य आदेश देने के 10वें दिन से गिना जाएगा।
Please note that the time allowed for carrying out the work shall be **45 (Forty Five) Days** which shall be reckoned from 10th day of placement of the work order.
7. दोष देयता अवधि: ठेकेदार कार्य पूरा होने की प्रमाणित तिथि से 12 (बारह) महीने की दोष देयता अवधि के दौरान घटिया सामग्री / खराब कारीगरी के कारण उत्पन्न होने वाले दोषों को सुधारने के लिए जिम्मेदार होगा। सुरक्षा जमा दोष देयता अवधि पूरी होने के बाद ही जारी किया जाएगा।
DEFECTS LIABILITY PERIOD: The contractor shall be the responsible to rectify the defects arising due to inferior materials / poor workmanship during the defects liability period of 12 (Twelve) months from certified date of completion work. The security deposit shall be released only after completion of defects liability period.
8. अनुबंध के संबंध में कोई और पत्राचार सामान्य रूप से सहायक को संबोधित किया जाना चाहिए। महाप्रबंधक (इंजीनियरिंग ई), एएआई, त्रिची हवाई अड्डा, त्रिची - 620007।
Any further correspondence in connection with the contract should normally be addressed to the Asst. General Manager (Engg.E), AAI, Trichy Airport, Trichy – 620 007.
9. इस कार्यदेश को संख्या AAI/TRY/ENGG (E)/WO-05/ARMO-02/2022-23/दिनांक: 14.07.2022 आवंटित किया गया है जिसे इस कार्य आदेश के संबंध में भविष्य के सभी पत्राचार के लिए आपके द्वारा उद्धृत किया जाएगा।
This work order is allotted the number AAI/TRY/ENGG (E)/WO-05/ARMO-02/2022-23/
Dated: 14.07.2022 which shall be quoted by you for all future correspondence in connection with this work order.
- कृपया रसीद की पावती दें और इसके साथ संलग्न इस पत्र की डुप्लीकेट प्रति हस्ताक्षर करने के बाद अधोहस्ताक्षरी को स्वीकृति के प्रतीक के रूप में लौटा दें।
10. Please acknowledge the receipt and return the duplicate copy of this letter enclosed herewith after signing it to the undersigned as a token of acceptance.

भवदीय /Yours faithfully,

Encl: Schedule of Quantities.

सहायक महाप्रबंधक (इंजी.-विद्युत)/Asst. General Manager (Engg.-E)

कृते अध्यक्ष की ओर से / For and on behalf of Chairman,
भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण/Airports Authority of India.
तिरुचि हवाईअड्डा/Trichy Airport